



azimut

HOTEL SARANSK

КНИГА ГОСТЯ
GUEST DIRECTORY

Наслаждайтесь отдыхом в AZIMUT Отель Саранск 4*!

Наша команда рада приветствовать вас и сделает все возможное, чтобы вы чувствовали себя как дома.

AZIMUT Hotels – российская гостиничная сеть, включающая отели и санатории с едиными высокими стандартами сервиса во всех регионах. Вместе с AZIMUT вы приобретете новый опыт, получите незабываемые впечатления и привезете с собой из путешествия ощущение радости и удовлетворения. Мы делаем ваш мир больше!

AZIMUT Отель Саранск 4* – идеальное место для начала путешествия по Мордовии. Для активного отдыха и культурного досуга идеально подойдут объекты, расположенные поблизости: современные спортивные комплексы, живописная парковая зона с возможностью приятных прогулок и занятий спортом, Краеведческий музей Республики.



Номерной фонд

Отель располагает 83 номерами различных категорий от стандартных до категории «Президентский люкс». Каждый номер оснащен всем необходимым для комфортного проживания: удобной мебелью, ортопедическим матрасом, телевизором, телефоном и Wi-Fi, ванной комнатой с душевой кабиной или ванной, феном, комплектом полотенец и косметическими принадлежностями.



Конференц-сервис

AZIMUT Отель Саранск 4* предлагает аренду современного, полностью оборудованного конференц-зала и двух переговорных комнат для организации успешных мероприятий любого формата.

- Конференц-зал (до 100 мест, 100 м²)
- Переговорная комната 1 (до 30 мест, 42 м²)
- Переговорная комната 2 (до 30 мест, 38 м²)

Залы оснащены системой кондиционирования, высокоскоростным Wi-Fi, проектором, экраном, акустической системой и беспроводными микрофонами.

Подробности по телефону +7 (8342) 37-20-04 или e-mail: sales.saransk@azimuthotels.com



Рестораны и бары

Ресторан

Ресторанный комплекс AZIMUT Отель Саранск приглашает насладиться разнообразными блюдами русской и европейской кухни, а также мордовскими деликатесами. К услугам гостей – 2 зала на 110 и 40 персон для проведения банкетов, фуршетов, бизнес-ланчей и ужинов.



1 этаж



12.00 – 23.00



Room service

Для заказа еды и напитков из ресторана, пожалуйста, позвоните по телефону 112.

12.00 – 23.00

Завтрак по системе «шведский стол»

Ежедневно в большом зале ресторана сервируют завтрак по системе «шведский стол» с широким выбором полезных и вкусных блюд утреннего меню: мясные и сырные нарезки, горячие и холодные закуски, сухие завтраки, локальная молочная продукция, овощи, фрукты, ароматная выпечка.



1 этаж



Пн-Пт: 07.00 – 10.00

Выходные и праздничные дни: 08.00 – 11.00



Камера хранения

К вашим услугам камера хранения, расположенная на 1 этаже. Если вам потребуется оставить багаж или другие вещи, обратитесь на ресепшен. Услуга доступна круглосуточно.



Wi-Fi

Для доступа в интернет выберите сеть AZIMUT Wi-Fi Free. Затем запустите браузер и откройте любую страницу. Система автоматически перенаправит вас на страницу регистрации.

Вариант 1.

Выберите нужный вам язык, а затем введите ваши данные: номер комнаты (вводится цифрами), фамилия (латинскими буквами). Для гостей из России, Белоруссии и Казахстана допустим ввод кириллицей. После этого нажмите кнопку «Подключиться». Система автоматически предоставит доступ в интернет.

Вариант 2.

Регистрация по номеру телефона. Звонок бесплатный, продолжительностью < 1 секунды, не тарифицируется. Если вы хотите подключить ноутбук, позвоните с любого сотового телефона на указанный номер. Система автоматически свяжет ваш номер и ноутбук и предоставит доступ в интернет.



Прачечная и гладка

Прайс на услуги прачечной и химчистки, а также условия выполнения заказов представлены в специальном бланке, который вы найдете в номере. Пожалуйста, заполните его, вместе с бельем положите бланк в пакет для стирки и оставьте пакет на кровати. Для выполнения срочного заказа свяжитесь с нами **по телефону 111 или +7 (8342) 37-20-02**. Для вашего удобства утюг и гладильная доска находятся на 2 этаже отеля.



Спа-комплекс

Погрузитесь в мир комфорта, красоты и релакса! К вашим услугам в спа-центре: аквазона с бассейном, финская сауна и хаммам, а также комплексные программы для коррекции фигуры, отдыха и омоложения, ароматерапия, массаж для улучшения физического и эмоционального состояния. За подробной информацией обращайтесь на ресепшен отеля **по телефону 111 или +7 (8342) 37-20-02**.



1 этаж



круглосуточно, ежедневно
технический перерыв: 05.00 – 09.00



Бассейн

В спа-комплексе для гостей отеля работает бассейн. Посещение бассейна бесплатно, по предварительной записи на ресепшен **по телефону 111 или +7 (8342) 37-20-02**.



1 этаж



круглосуточно, ежедневно
технический перерыв: 05.00 – 09.00



Тренажерный зал

Для гостей отеля работает современный тренажерный зал. Услуга бесплатная.



- 1 этаж



07.00 – 00.00, ежедневно



Дополнительные услуги

Мы будем рады принести вам в номер дополнительно:

- вентилятор
- вешалки
- вазу для цветов
- обогреватель
- дополнительное одеяло
- дополнительную подушку
- полотенца
- косметические принадлежности

Связаться с ресепшен можно **по телефону 111 или +7 (8342) 37-20-02**.



Сувенирный киоск

Вы можете приобрести национальные сувениры Республики Мордовии в лобби отеля.



Аптека

На территории отеля медицинские услуги не оказываются. Ближайшая аптека расположена по адресу:



ул. Кирова, 67



Экскурсии

Информация об экскурсиях и достопримечательностях Саранска доступна на ресепшен.



Парковка

Отель располагает собственной парковкой. Услуга бесплатная.



Pet Friendly

В отеле возможно проживание с животными за дополнительную плату. За подробной информацией обращайтесь на ресепшен отеля.



Курение запрещено

Курение в номерах и на всей территории отеля запрещено. В случае обнаружения факта курения гостем в номере отель оставляет за собой право потребовать с гостя оплату дополнительной уборки в размере 5000 рублей. Пожалуйста, воспользуйтесь специальным местом для курения, расположенным у входа в AZIMUT Отель Саранск.



Памятка о правилах пожарной безопасности в отеле

- Уходя из номера, не забывайте выключить телевизор, кондиционер, лампы освещения и электронагревательные приборы.
- Напоминаем вам, что запрещается накрывать включенные торшеры и настольные лампы предметами из горючего материала.
- Курить на территории отеля категорически запрещается.
- Запрещается хранение в номере взрыво- и пожароопасных веществ и материалов.

Если вы прибыли в AZIMUT Отель Саранск в первый раз, постарайтесь хорошо запомнить расположение выходов и лестниц, ознакомьтесь с планом эвакуации и местонахождением первичных средств пожаротушения.

В случае пожара в вашем номере:

- Немедленно сообщите о случившемся в пожарную часть по телефону **«01» или «112»**.
- Если ликвидировать очаг возгорания своими силами не представляется возможным, выйдите из номера и закройте дверь, не запирая ее на замок.
- Обязательно сообщите о пожаре на ресепшен отеля по телефону **111 или +7 (8342) 37-20-02**.
- Покиньте опасную зону и действуйте по указанию администрации отеля или пожарной охраны.

В случае пожара вне вашего номера:

- Немедленно сообщите о случившемся в пожарную часть по телефону **«01» или «112»**.
- Покиньте ваш номер после того, как закроете окна и двери, выйдите из здания.
- Если коридоры и лестничные клетки сильно задымлены и покинуть помещение не представляется возможным, необходимо оставаться в номере, открыв настежь окна. Закрытая и хорошо уплотненная дверь может надолго защитить вас от опасной температуры. Чтобы избежать отравления дымом, закройте щели и вентиляционные отверстия смоченными водой полотенцами и постельными принадлежностями.
- Постарайтесь сообщить на ресепшен отеля по телефону **111 или +7 (8342) 37-20-02** о своем местонахождении.
- Наполните ванну водой. Для того чтобы погасить огонь, пользуйтесь корзиной для мусора.
- Если стены и двери номера горячие, облейте их водой, пользуясь корзиной для мусора. Постоянно поддерживайте их во влажном состоянии.
- С прибытием к месту происшествия пожарных подойдите к окну и подайте знак об оказании вам помощи.

ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ПОДДАВАЙТЕСЬ ПАНИКЕ!

Enjoy your vacation at AZIMUT Hotel Saransk 4*!

Our team is happy to welcome you and will do everything possible to make you feel comfortable and cozy.

AZIMUT Hotels - Russian hotel chain, including hotels and resorts with the uniform high standards of service in all regions. Together with AZIMUT you will gain new experiences, get unforgettable impressions and find a feeling of joy and satisfaction after your journey. We make your world bigger!

AZIMUT Hotel Saransk 4* is an ideal place to start a trip to Mordovia. Nearby facilities are ideal for active recreation and cultural activities: modern sports complexes, a picturesque park area with the possibility of pleasant walks and sports, the Museum of Local Lore of the Republic.



Hotel rooms

The hotel offers 83 rooms of different categories from Standards to Presidential Suite. In the rooms: comfortable furniture, an orthopedic mattress, TV, a telephone and free Wi-Fi, a bathroom with a shower or a bath, a hairdryer, towels and cosmetic accessories.



Conference service

The hotel has a modern, fully equipped conference room and two meeting rooms for organizing successful events of any format.

- Conference room (up to 100 people, 100 m²)
- Meeting room 1 (up to 30 people, 42 m²)
- Meeting room 2 (up to 30 people, 38 m²)

The conference rooms are equipped with air conditioning, high-speed Wi-Fi, a projector, a screen, a speaker system and wireless microphones.

Details are by telephone +7 (8342) 37-20-04 or e-mail: sales.saransk@azimuthotels.com



Restaurants and bars

Restaurant

The restaurant complex of AZIMUT Hotel Saransk invites you to enjoy a variety of dishes of Russian and European cuisine, as well as Mordovian delicacies. It offers 2 halls for 110 and 40 people for banquets, receptions, business lunches and dinners.



the 1st floor



12.00 noon – 11.00 PM



Room service

To order food and beverages, please, dial 112.
12.00 noon – 11.00 PM

Buffet breakfast

Every day we serve an open buffet with a great choice of tasty and wholesome dishes as part of the morning menu: fresh vegetables and fruit, appetizers, meat cold cuts and cheese plates, hot dishes, dairy products, freshly baked crispy pastries.



the 1st floor



Mon-Fr: 7.00 – 10.00 AM

On weekends and holidays: 8:00 - 11:00 AM



Luggage room

The hotel offers a luggage room, located on the 1st floor. If you need to leave your luggage, please, contact the Reception. Service is available around the clock.



Wi-Fi

In order to access the Internet from your device, please, select the network AZIMUT Wi-Fi Free. Then start the browser and open any website. You will be automatically forwarded to the registration form.

Option 1.

Select your language and enter your data: room number (to be entered with digits), surname. Then press the button «Connect». The system will automatically provide access to the Internet.

Option 2.

Call the indicated phone number. Free call duration < 1 second, non-chargeable.

If you need to use a laptop, please, call the indicated number from any mobile phone.

The system will link automatically and provide access to the Internet.



Parking lot

There is an on-site parking lot. Free service.



Laundry service and ironing

The price list of laundry and dry-cleaning services, as well as the conditions for completing orders are presented in a special form that you will find in your room. Please, fill it out, put the blank in the laundry package and leave the package on the bed. To complete an urgent order, please, contact the Reception **+7 (8342) 37-20-02 or 111** from your room.

An iron and an ironing board are located on the 2nd floor for your convenience.



Spa complex

Immerse yourself in a world of comfort, beauty and relaxation! Our spa center offers an aqua zone with a swimming pool, a Finnish sauna and a hammam, as well as programs for body shaping, relaxation and rejuvenation, aromatherapy, and massage to improve physical and emotional well-being. For more information, please contact the hotel reception by phone **111 or +7 (8342) 37-20-02**.



the 1st floor

round-the-clock, daily

technical break: 05.00 AM – 09.00 AM



Swimming pool

The hotel's spa complex has a swimming pool. Access to the pool is free, by appointment at the reception by phone **111 or +7 (8342) 37-20-02**.



the 1st floor



round-the-clock, daily

technical break: 05.00 AM – 09.00 AM



Gym

There is a gym in the hotel. Free service.



the ground floor



07.00 AM – 12.00 midnight, daily



Additional service

We will be happy to bring you additionally:

- fan
- hangers
- vase
- heater
- additional blanket
- additional pillow
- towels
- toiletries

To contact the Reception, please dial **111 or +7 (8342) 37-20-02**.



Gift shop

You can buy original Mordovian souvenirs on the 1st floor near the Reception.



Pharmacy

Medical services are not provided on the hotel territory. The nearest pharmacy is located at the following address:



67, Kirova street



Excursions

Please, contact the Reception for further details.



Pet Friendly

Hotel accepts accommodation with pets for extra payment. All additional information is available at the Reception.



No smoking

Smoking in the rooms and around the hotel is forbidden. In case of detection of the fact of smoking, the hotel reserves the right to demand payment of the general cleaning and dry-cleaning from the guest – 5000 rubles. If you wish to smoke, please, use the smoking area which is located near the central entrance to AZIMUT Hotel Saransk.



The hotel fire regulations

- Do not forget to turn off the TV, air conditioning, lighting lamps and electric heaters leaving the room.
- Remind you, that it is forbidden to cover the floor lamps and table objects with combustible material.
- It is strictly prohibited to smoke inside the hotel.
- It is prohibited to store explosive and fire-hazardous substances and materials in the room.

If you arrived at AZIMUT Hotel Saransk for the first time, try to remember the location of the exits and stairs, read the evacuation plan and the location of basic firefighting capabilities.

In case of fire in your room:

- Immediately inform the fire department about the incident by telephone **«01» or «112»**.
- If it is impossible to eliminate the fire center by your own, leave the room and close the door without locking it.
- Report the fire to the Reception by telephone **111 or +7 (8342) 37-20-02**.
- Leave the danger zone and proceed as directed by the hotel administration or fire department.

In case of fire outside your room:

- Immediately inform the fire department about the incident by telephone **«01» or «112»**.
- Close the windows and doors, after that leave your room and the hotel building.
- If the corridors and staircases are heavily smoked and it is impossible to leave the room, open the windows widely and stay in your room. A closed and well-sealed door can protect you from a dangerous temperature for a long time. To avoid smoke poisoning, close the slots and ventilation holes with water-soaked towels and beddings.
- Try to inform the Reception about your location by telephone **111 or +7 (8342) 37-20-02**.
- Fill the bath with water. In order to extinguish the fire, use the trash can.
- If the walls and doors of the room are hot, pour them with water, using a trash can. Always keep them moist.
- When the firefighters arrive, go to the window and give them a sign to help you.

PLEASE DO NOT PANIC!